

## CURRICULUM VITAE

Jenny Cheshire  
Professor Emerita of Linguistics  
Queen Mary University of London  
Mile End Road, London E1 4NS

e-mail: [J.L.Cheshire@qmul.ac.uk](mailto:J.L.Cheshire@qmul.ac.uk)

website: <http://jennycheshire.com>

Married, 2 children born 1972 and 1975

### EDUCATION

1966 Certificat pratique de langue française, Sorbonne, Paris  
1971 B.A. French and Linguistics (1st Class), University of London, LSE  
1979 Ph.D. Linguistic Science: 'Grammatical Variation in the English spoken in Reading, Berkshire', University of Reading, UK

### EMPLOYMENT

1996-2020 Professor of Linguistics, Queen Mary University of London  
1991-6 Professor of English Linguistics, University of Neuchâtel & University of Fribourg, Switzerland  
1983-91 Lecturer, then Senior Lecturer, Birkbeck College, University of London  
1980-83 Lecturer, University of Bath, UK  
1979-80 Lecturer, University of Reading, UK  
1975-79 Part-time lecturer, Berkshire Adult Education  
1974-75 Research assistant, University of Southern Illinois, USA  
1971-74 Part-time lecturer, Berkshire Adult Education

### MEMBERSHIP OF PROFESSIONAL SOCIETIES

Linguistics Association of Great Britain, British Association for Applied Linguistics, Philological Society

### FELLOWSHIPS

2011 - Fellow of the British Academy  
2001 Erskine Fellowship, University of Canterbury, New Zealand  
2000 - Fellow of the Royal Society of Arts  
1995 Erskine Fellowship, University of Canterbury, New Zealand

### VISITING POSITIONS

1991-2000 Visiting Professor, Department of Linguistic Science, University of Reading  
1991-96 Honorary Research Fellow, Department of Applied Linguistics, Birkbeck, University of London

- 1996-7 Visiting Professor of English Linguistics, University of Lausanne, Switzerland
- 2000 Visiting Scholar, Harvard Graduate School of Education, USA

### **RESEARCH AWARDS**

- 2014-2019 European Commission large-scale collaborative award, 'ATheME: Advancing the Multilingual Experience'. QMUL award with Prof D. Adger, Prof H. Borer, Dr. L. Stockall and Dr. C. Cotter
- 2012 British Association of Applied Linguistics 'Applying Linguistics' prize, with Sue Fox
- 2010-2011 ESRC Follow-on Fund award, 'From sociolinguistic research to English language teaching'. Joint award with Dr S. Fox and Prof. P. Kerswill
- 2010-2014 ESRC/ANR Franco-British award, 'Multicultural London English/Multicultural Paris French'. Joint award with Prof. P. Gardner-Chloros, Birkbeck, London and Prof F. Gadet, Université de Paris-X
- 2007-2010 Economic and Social Research Council Project RES 062-23-0814, 'Multicultural London English: the emergence, acquisition and diffusion of a new variety'. Joint award with Prof. P. Kerswill, University of Lancaster
- 2006 British Academy Overseas Conference Grant
- 2004-2007 Economic and Social Research Council Project RES-000-23-0680, 'Linguistic Innovators: The English of adolescents in London'. Joint award with Prof. P. Kerswill, University of Lancaster
- 2001-2004 Economic and Social Research Council Project no. R000236180, 'The role of adolescents in dialect levelling'. Joint award with Dr. P. Kerswill and Dr. A. Williams, University of Reading
- 2000-2001 AHRB Research leave award RLS-AN6994/APN11615, 'The grammar of spontaneous spoken English'.
- 1995 British Council and Swiss National Science Foundation: Travel grant under the British/Swiss Joint Research Programme. Joint award with Dr. P. Gardner-Chloros, Birkbeck College, University of London
- 1989 Economic and Social Research Council Studentship Award: 'Syntactic Variation in Guernsey English'
- 1986-89 Economic and Social Science Research Council Project No. COO 232264: 'A Survey of British Dialect Grammar'. Joint Award with Dr. V. Edwards.
- 1985-1988 Economic and Social Research Council Linked Studentship Award: 'Regional Variation in English Grammar and School Writing'
- 1974-75 University of Reading Postgraduate Award

1971-74 Social Science Research Council Postgraduate Studentship

## **RESEARCH EVALUATION**

### **UK**

REF 2014, Modern Languages and Linguistics Panel (nominated by the Linguistics Association of Great Britain, the British Association for Applied Linguistics, the Philological Society, the Association of French Language Studies, The University Council for Modern Languages and the University Council for General and Applied Linguistics)

RAE 2008, Linguistics Panel

RAE 2001, Linguistics Panel

Economic and Social Research Council Board of Examiners, 1999- 2003

Economic and Social Research Council Linguistics Subject Area Panel for Recognition Exercise 2001, 2006, 2007

### **International**

Hong Kong RAE 2020, Convenor, Humanities Panel

New Zealand Peer-Based Review Funding Exercise 2012, 2006, 2003, Humanities and Law Panel

External assessor, Danish National Research Foundation Centre for Language Change in Real Time (LANCHART), 2009

External expert for Gender Studies, Swiss National Science Foundation, 2004

External member of steering group, *Observatoire du français en Suisse romande*, 2013-

### **General research evaluation:**

Reviewer for research grant applications: UK Economic and Social Research Council, AHRB/AHRC, Leverhulme Trust, British Academy; Canadian Social Science Research Council; European Science Foundation, New Zealand Foundation for Research, Science and Technology; New Zealand Public Good Research Council, Swiss *Fonds National*, USA National Science Foundation; Canadian National Science Foundation, etc.

Referee for papers submitted to academic journals, including: *Applied Linguistics*, *Diachronica*, *International Journal of Applied Linguistics*, *Journal of English Language and Linguistics*, *Journal of English Linguistics*, *Journal of Language Contact*, *Journal of Language and Social Psychology*, *Journal of Linguistics*, *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, *Journal of Pragmatics*, *Language*, *Language and Education*, *Language in Society*, *Language Variation and Change*, *Lingua*, *Linguistics*, *Multilingua*, *Spanish in Context*, *Studia Linguistica*

Reader for book proposals, series proposals, new journal proposals and manuscripts submitted to publishers, including: Academic Press, Blackwell, Cambridge University Press, Hutchinson, Longman, Oxford University Press, Routledge

External assessor for conferment of title of University Professor at UK and overseas universities (approx. 40 times)

PhD examiner for UK and overseas universities (approx. 40 times)

## **EDITORIAL WORK**

### **Journals**

Editor-in-chief, *Language in Society*, 2013-2020

Member of the editorial board: *Lynx* (French journal), *Te Reo* (New Zealand journal)

Member of the editorial board, to 2013: *English World-Wide*, *International Journal of Applied Linguistics*, *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, *Journal of Sociolinguistics*, *Language in Society*, *Language and Education*, *Multilingua*.

1988-91 Reviews Editor for *Language and Education*

1987-2013 UK Correspondent, *Sociolinguistica: a Yearbook of Sociolinguistic Research in Europe* (de Gruyter)

### **Book series**

1996- *Sciences de la Communication*, Peter Lang

2002- *Language and Social Change* book series, Blackwell, with Jennifer Coates and Euan Reid

2003 – *Dialects of English* book series, Mouton de Gruyter (formerly Edinburgh University Press), board member

2006 – *Studies in Language Variation* book series, Benjamins, board member

1988-2002 *Real Language* book series, Longman, with Jennifer Coates and Euan Reid

1991-1996 *Cambridge Approaches to Linguistics*, Cambridge University Press, board member

1997-2002 *Varieties of English Around the World*, Benjamins, board member

2000-02 Editor of Sociolinguistics section, *International Encyclopedia of Linguistics*, 2<sup>nd</sup> edition, New York: Oxford University Press

## **RECENT PLENARY LECTURES (SINCE 2011)**

2022 (August, f-c) Title t.b.a. Methods in Dialectology XVII, Mainz, Germany

2021 (September, f-c) Title t.b.a. UK LVC 13, Glasgow, UK

2018 Multicultural London English. London Arts and Humanities Partnership, South Bank, London, May 23 2018

2017 Sociopolitical ecology, interactional dynamics and language change. iMean5, UWE, Bristol UK, 8 April 2017

2014 London as a source of innovation and change? First Southern Englishes Workshop, Brighton UK

2013 Multiethnolects and English corpus linguistics. ICAME 34 (International Computer Archive of Modern and Medieval English), Santiago de Compostela, Spain

- 2013 Multiethnolects and their place in the study of language variation and change. NWAV (New ways of Analysing Variation), Pittsburgh, USA
- 2012 What was it like before *like*? Discourse-pragmatic variation and discourse style. 1<sup>st</sup> DiPVaC (Discourse Variation and Change) conference, Salford, UK
- 2011 Language variation and change in the multilingual metropolis, UK LVC (Language Variation and Change) 8, Liverpool, UK
- 2011 Adolescents and linguistic innovation, *Ciel-f* (Corpus internationale écologique de la langue française) annual conference, Halle-Wittenberg, Germany
- 2011 Variation and change in English quotative verbs. From usage to a new system: variation and linguistic change in verbal constructions. Paris, France
- 2011 Language contact and language change in European cities, AFLS (Association of French Language Studies) annual conference, Nancy, France

#### **INVITED LECTURES (selection)**

- 2018 Why ideology matters: Explaining Multicultural London English and Multicultural Paris French. Westminster Forum for Languages and Linguistics, University of Westminster, 21 April 2018
- 2017 Language in London. Szenarien europäischer Mehrsprachigkeit, Freie Universität Berlin, 9 November 2017.
- 2015 Why don't we all speak standard English? Public lecture, University of Sheffield, June 15 2017.
- 2000 Lecture tour of the Norwegian universities (Tromsø, Trondheim, Bergen, Oslo, Kristiansund)
- 1996 Syntactic variation in present-day British English. Lecture course, Australian Linguistics Institute, University of Queensland.
- 1996 Contemporary Sociolinguistics. University of Lausanne, lecture course

#### **PHD SUPERVISION**

23 PhD dissertations supervised as primary supervisor, approx. 20 as second supervisor

## PUBLICATIONS

### Books

- 1982 Cheshire, J. *Variation in an English dialect: a sociolinguistic study* (Cambridge Studies in Linguistics no. 37). Cambridge: Cambridge University Press.  
Reprinted 2010.
- 1986 Graddol, D., Cheshire, J. and Swann, J. *Describing language*. Milton Keynes: Open University Press.  
Revised and reprinted 2<sup>nd</sup> edition 1994.
- 1989 Cheshire, J. Edwards, V., Münstermann, H. and Weltens, B. (eds.) *Dialect and education: some European perspectives*. Clevedon: Multilingual Matters. Edited collection of 21 papers.
- 1989 Ammon, U. and Cheshire, J. (eds.) *Dialect and School in the European Countries*. Mouton de Gruyter. (Volume 3 of *Sociolinguistica: a yearbook of sociolinguistic research in Europe*). Edited collection of 16 papers.
- 1991 Cheshire, J. (ed.) *English around the world: sociolinguistic perspectives*. Cambridge: Cambridge University Press. Edited collection of 46 papers.
- 1997 Cheshire, J. and Stein, D. (eds.) *Taming the Vernacular: From dialect to written standard language*: Edited collection of 15 papers. Harlow: Longman.
- 1998 Trudgill, P. and Cheshire, J. (eds.) *A Reader in Sociolinguistics. Volume 1: Variation and Multilingualism*. London: Edward Arnold. Edited collection of 14 papers with editorial introductions.
- 1998 Cheshire, J. and Trudgill, P. (eds.) *A Reader in Sociolinguistics. Volume 2: Gender and Discourse*. London: Edward Arnold. Edited collection of 14 papers with editorial introductions.
- 2003 Britain, D. and Cheshire, J. (eds.) *Social dialectology*. Edited collection of 20 papers. Amsterdam: Benjamins.
- f-c. Cheshire, J., Fox, S., Kerswill, P. and Torgersen, E. *Multicultural London English: Actuation, innovation, diffusion and evaluation*. Cambridge: Cambridge University Press.

### Articles in refereed journals

- 1981 Cheshire, J. Variation in the use of *ain't* in an urban British dialect. *Language in Society* 10 (3): 365-388.  
Reprinted 1991 in Trudgill, P. and Chambers, J. (eds.) *Dialects of English: studies in grammatical variation*. Harlow: Longman, pp. 54-73.
- 1982 Cheshire, J. Dialect features and linguistic conflict in schools. *Educational Review* 34 (1): 53-67.
- 1987 Cheshire, J. Syntactic variation, the linguistic variable and sociolinguistic

- theory. *Linguistics* 25 (2): 257-282.
- 1987 Cheshire, J. Points of Modern English syntax LXIX. *English Studies* 5: 461-462.
- 1989 Cheshire, J., Edwards, V. and Whittle, P. Urban British dialect grammar: the question of dialect levelling. *English World-wide* 10 (2):185-225.  
Reprinted 1993 in Milroy, J. and Milroy, L. (eds.) *Real English: The Grammar of English Dialects in the British Isles*. Harlow: Longman, pp. 53-94.  
Reprinted 1995 in Werlen, I. (ed.) *Verbale Kommunikation in der Stadt*. Tübingen: Gunter Narr Verlag, pp. 67-109.
- 1989 Cheshire, J. Addressee-oriented features in spoken discourse. *York Papers in Linguistics* (Festschrift for Professor R.B. Le Page)13: 49-63.
- 1990 Jenkins, N. and Cheshire, J. Gender issues in the GCSE Oral English examination. Part 1. *Language and Education* 4 (4): 261-292.
- 1991 Cheshire, J. and Jenkins, N. Gender issues in the GCSE Oral English examination. Part 2. *Language and Education* 5 (1): 19-40.
- 1991 Cheshire, J. and Edwards, V. School children as sociolinguistic researchers. *Linguistics and Education* 3(3): 225-250.  
Reprinted 1993 in Milroy, J. and Milroy, L. (eds.) *Real English: The Grammar of English Dialects in the British Isles*. Harlow: Longman, pp. 34-52.
- 1994 Cheshire, J. and Moser, L.-M. English and symbolic meaning: advertisements in the Suisse Romande. *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 17 (1): 451-469.
- 1998 Cheshire, J. Taming the vernacular: some repercussions for the study of syntactic variation and spoken grammar. *Te Reo: Journal of the Linguistic Society of New Zealand* 41: 6-27.  
Reprinted 1999 in *Cuadernos de Filología Inglesa* 8: 59-80
- 1996 Cheshire, J. That jacksprat: an interactional perspective on English *that*. *Journal of Pragmatics*. 25: 369-393.
- 1997- Cheshire, J. and Gardner-Chloros, P. Code-switching and the sociolinguistic gender pattern. *International Journal of the Sociology of Language* 129: 5-34.
- 2000 Cheshire, J. The telling or the tale? Narratives and gender in adolescent friendship networks. *Journal of Sociolinguistics* 4 (2): 234-262.
- 2000 Gardner-Chloros, P., Charles, R. and Cheshire, J. Parallel patterns? A Comparison of monolingual speech and bilingual code-switching. *Journal of Pragmatics* 32: 1305-1341.
- 2002 Cheshire, J. and Williams, A. Information structure in male and female

- adolescent talk. *Journal of English Linguistics* 30: 217-38.
- 2003 Cheshire, J. Global and local: language change and language identity amongst adolescents in Europe. *Målbryting* 5:9-30.
- 2005 Cheshire, J. Syntactic variation and beyond: gender and social class variation in the use of discourse-new markers. *Journal of Sociolinguistics* 9: 479-507.  
Reprinted 2014 in Robert Bailey and Richard Cameron (eds.) *Critical Concepts in Linguistics*. London: Routledge.
- 2006 Cheshire, J. Discourse variation, grammaticalisation and stuff like that. *Journal of Sociolinguistics* 11: 155-193.
- 2008 Cheshire, J., Fox, S., Kerswill, P. and Torgersen, E. Ethnicity, friendship network and social practices as the motor of dialect change: linguistic innovation in London. *Sociolinguistica* 22: 1-23.
- 2009 Cheshire, J. and Fox, S. *Was/were* variation: a perspective from London. *Language Variation and Change* 21: 1-38.
- 2011 Cheshire, J., Kerswill, P., Fox, S. and Torgersen, E. Contact, the feature pool and the speech community: the emergence of Multicultural London English. *Journal of Sociolinguistics* 15: 151-198.
- 2013 Cheshire, J., Fox, S. and Adger, D. Innovation in a multilingual metropolis: relative *who* as a topic marking strategy. *Lingua* 126: 51-77.
- 2013 Cheshire, J. Grammaticalisation in social context: the emergence of a new English pronoun. *Journal of Sociolinguistics* 17: 608-633.
- 2013 Cheshire, J., Kerswill, P., Fox, S. and Torgersen, E. Language contact and language change in the multicultural metropolis. *Revue Française de Linguistique Appliquée* 18: 63-76.
- 2017 Cheshire, J., D. Hall and D. Adger. Multicultural London English and social and educational policies. *Languages, Society and Policy*  
<https://doi.org/10.17863/CAM.9804>
- 2018 Cheshire, J. and Gardner-Chloros, P. Introduction: Multicultural youth vernaculars in Paris and urban France. *Journal of French Language Studies* (Special Issue) 28(2): 161-164.
- 2018 Cheshire, J. and Secova, M. The origins of new quotative expressions: the case of Paris French. *Journal of French Language Studies* (Special Issue) 28(2): 209-234.
- 2020 Taking the longer view: Explaining Multicultural London English and Multicultural Paris French. *Journal of Sociolinguistics* 24(3): 308-32.



### Book chapters

- 1978 Cheshire, J. Present tense verbs in Reading English. In P. Trudgill (ed.) *Sociolinguistic patterns in British English*. London: Edward Arnold, pp. 52-68.
- 1982 Cheshire, J. Linguistic variation and social function. In S. Romaine (ed.) *Sociolinguistic variation in speech communities* London: Edward Arnold, pp. 153-166.  
Reprinted in N. Coupland, N. and A. Jaworski (eds.) 1997 *Sociolinguistics: a Reader and Coursebook*. Basingstoke and London: Macmillan, pp. 185-198.  
Reprinted in J. Coates (ed.) 1998 *Language and Gender: A Reader*. Oxford: Blackwell, pp. 29-41.
- 1982 Thakerar, J., Giles, H. and Cheshire, J. Psychological and linguistic parameters of speech accommodation theory. In H. Giles and R. St. Clair (eds.) *Advances in the social psychology of language*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 205-255.
- 1984 Cheshire, J. Language and sex in Britain: research findings and applications. In P. Trudgill (ed.) *Applied Sociolinguistics*. London: Academic Press, pp. 33-49.  
Reprinted 1993 in Linda M. Cleary and Michael D. Linn (eds.) *Linguistics for Teachers*. New York: McGraw Hill Inc., pp. 219-234.  
Reprinted 1998 in Michael D. Linn (ed.) *Dialects and Language Variation*, 2<sup>nd</sup> ed., London: Academic Press, pp. 403-417.
- 1984 Cheshire, J. Indigenous nonstandard English varieties and education. In P. Trudgill (ed.) *Language in the British Isles*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 546-558.
- 1985 Cheshire, J. Australian English. In J. Kahn and R. Ilsen (eds.) *The right word at the right time*. London: Readers' Digest Association Ltd, pp. 83-86.
- 1987 Cheshire, J. Age and generation-specific use of language. In Ammon, U., Dittmar, N., & Mattheier, K. (eds.) *Sociolinguistics: an introductory handbook of the science of language and society*. Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 760-767.
- 1987 Cheshire, J. A Survey of dialect grammar in British English. In Blanc, M. and Hamers, J. (eds.) *Problèmes théoriques et méthodologiques dans l'étude des langues/dialectes en contact aux niveaux macrologiques et micrologiques*. Québec: Centre international de recherche sur le bilinguisme. Publication B-160, pp. 50-58.
- 1989 Cheshire, J. Great Britain. In U. Ammon, U. and J. Cheshire (eds.) *Dialect and School in the European Countries*. (Volume 3 of *Sociolinguistica: a yearbook of sociolinguistic research in Europe*), pp. 42-53.  
Reprinted 1990 in *TRANEL (Travaux Neuchâtelois de Linguistique)* 15: 99-111.

- 1989 Cheshire, J., Edwards, V., Münstermann, H., and Weltens, B. Dialect and education in Europe: A general perspective. In J. Cheshire, V. Edwards, H. Münstermann and B. Weltens (eds.) *Dialect and Education: Some European Perspectives*. Clevedon: Multilingual Matters, pp. 1-10.
- 1989 Cheshire, J. and Trudgill, P. Dialect and education in the United Kingdom. In J. Cheshire, V. Edwards, H. Münstermann, and B. Weltens (eds.) *Dialect and Education: Some European Perspectives*. Clevedon: Multilingual Matters, pp. 94-109.
- 1989 Cheshire, J. and Edwards, V. The Survey of British dialect grammar. In J. Cheshire, V. Edwards, H. Münstermann and B. Weltens (eds.) *Dialect and Education: Some European Perspectives*. Clevedon: Multilingual Matters, pp. 200-215.
- 1991 Cheshire, J. Sociolinguistics and English around the world. In J. Cheshire (ed.) *English around the world: sociolinguistic perspectives*. (Cambridge University Press), pp. 1-12.
- 1991 Cheshire, J. English in the U.K. and the U.S.A. In J. Cheshire (ed.) *English around the world: sociolinguistic perspectives*. (Cambridge University Press), pp. 13-34.
- 1991 Cheshire, J. Style and register. *The Oxford International Encyclopaedia of Linguistics* (Editor: William Bright). New York: Oxford University Press, pp. 324-327.
- 1991 Cheshire, J. Sociolinguistics in the classroom and the community. With Viv Edwards. In I. Malcolm (ed.) *Linguistics in the Service of Society*. Perth, Australia: Institute of Applied Language Studies, Edith Cowan University, pp. 131-154.
- 1992 Cheshire, J. 'As the ancient author would have wrote': past tense verb forms in nonstandard English. In C. Blank (ed.) *Language and Civilisation*. Frankfurt: Peter Lang. Vol. 2, pp. 11-24.
- 1992 Cheshire, J. Women and Language. In J. Hainard and R. Kaehr (eds.) *Les Femmes*. Neuchâtel: Musée d'ethnographie, pp. 141-161.
- 1993 Cheshire, J. and Milroy, J. Syntactic variation in non-standard dialects: background issues. In J. Milroy, J. and L. Milroy (eds.) *Real English: The Grammar of English Dialects in the British Isles*. Harlow: Longman, pp. 3- 33.
- 1994 Cheshire, J. Standardization and the English irregular verbs. In D. Stein and I. Tieken-Boon van Ostade (eds.) *Towards a Standard English (1600-1800)* Berlin: Walter de Gruyter (Topics in English Linguistics series), pp. 115-133.
- 1996 Cheshire, J. Syntactic variation and the concept of prominence. In J. Klemola, M. Kyto and M. Rissanen (eds.) *Speech past and present: studies in English dialectology*. Frankfurt: Peter Lang, pp. 1-17.

- 1996 Cheshire, J. Language policy and language practice in education. In G.M. Blue and R. Mitchell (eds.) *Language and Education* Clevedon: Multilingual Matters, pp. 41-51.
- 1997 Cheshire, J. Involvement in 'standard' and 'nonstandard' English. In Cheshire, J. and Stein, D. (eds.) *Taming the Vernacular: from dialect to written standard language*. Harlow: Longman, pp. 68-82.
- 1997 Cheshire, J. and Stein, D. Nonstandard and standard syntax. In J. Cheshire and D. Stein (eds.) *Taming the Vernacular: from dialect to written standard language*. Harlow: Longman, pp. 1-12.
- 1997 Cheshire, J. and Gardner-Chloros, P. Communicating gender in two languages. In H. Kotthoff, and R. Wodak (eds.) *Communicating gender*. Amsterdam: Benjamins (Pragmatics and Beyond series), pp. 249-281.
- 1998 Cheshire, J. English negation from an interactional perspective In I. Tiekens-Boon van Ostade, G. Tottie and W. van der Wurff (eds.) *Negation in the history of English*. Berlin: Mouton de Gruyter (Topics in English Linguistics series), pp. 29-54.
- Reprinted in Cheshire and Trudgill (eds. *The Sociolinguistics Reader, Volume 1*. London: Arnold, pp. 127-144. Reprint of 1995 paper in Mondada (ed.).
- 1998 Cheshire, J. and Edwards, V. Knowledge about language in British classrooms: children as researchers. In A. Egan-Robertson and D. Bloome (eds.) *Students as researchers of culture and language in their own communities*. Cresskill, N.J.: Hampton Press, pp. 191-214.
- 1999 Cheshire, J. "Double negatives are illogical?" In L. Bauer and P. Trudgill (eds.) *Language Myths*. Harmondsworth: Penguin, pp. 113-122.
- 1999 Cheshire, J. Spoken standard English. In A.R. Bex and R.J. Watts (eds.) *Standard English: the current debates*. London: Routledge, pp. 129-148.
- 2002 Cheshire, J. Sex and gender in variationist research. In J. K. Chambers, Peter Trudgill and Natalie Schilling-Estes (eds.) *Handbook of Language Variation and Change*. Oxford: Blackwell, pp. 423-43.
- 2002 Cheshire, J. Who we are and where we're going. In P. Gubbins and M. Holt (eds.) *Beyond boundaries: Language and Identity in Contemporary Europe*. Clevedon: Multilingual Matters, pp. 19-34.
- 2003 Cheshire, J. Sociolinguistics. In *International Encyclopedia of Linguistics*, 2<sup>nd</sup> edition, New York: Oxford University Press, pp. 92-94.
- 2003 Cheshire, J. and Bell, A. Register and style. *International Encyclopedia of Linguistics*, 2<sup>nd</sup> edition, New York: Oxford University Press, pp. 454-459.
- 2003 Cheshire, J. The speech community. *International Encyclopedia of Linguistics*, 2<sup>nd</sup> edition, New York: Oxford University Press, pp. 151.

- 2003 Cheshire, J. Social dimensions of syntactic variation: the case of *when* clauses. In D. Britain and J. Cheshire (eds.) *Social Dialectology*. Amsterdam: Benjamins, pp. 245-261.
- 2004 Cheshire, J. Global English, local English and youth identities in England and Europe. *Malbryting* 5, 9-30.
- 2005 Cheshire, J. and Ziebland, S. Narrative as a resource in accounts of the experience of illness. In J. Coates and J. Thornborrow (eds.) *The Sociolinguistics of Narrative*, Amsterdam: John Benjamins, pp. 17- 40.
- 2005 Cheshire, J. Syntactic variation and spoken language. In L. Cornips and K. Corrigan (eds.) *Syntax and Variation: Reconciling the Biological and the Social*. Amsterdam: John Benjamins, pp. 81-106.
- 2005 Cheshire, J., Kerswill, P. and Williams, A. Phonology, grammar and discourse in dialect convergence. In P. Auer, F. Hinskens and P. Kerswill (eds.) *Dialect Change: Convergence and Divergence in European Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 135-167.
- 2005 Cheshire, J. Sociolinguistics and mother-tongue education. In Ammon, U., Dittmar, N., Mattheier, K., and Trudgill, P. (eds.) *Sociolinguistics: an international handbook of the science of language and society*. 2<sup>nd</sup>. edition, Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 2341-2350.
- 2005 Cheshire, J. Age and generation-specific use of language. Revised version of 1987 paper. In Ammon, U., Dittmar, N., Mattheier, K., and Trudgill, P. (eds.) *Sociolinguistics: an introductory handbook of the science of language and society*. 2<sup>nd</sup>. edition, Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 1552-1563.
- 2007 Cheshire, J. Dialect and education: sociolinguistic responses. In Papapavlou, A. and Pavlou, P. (eds.) *Social and Pedagogical Dimensions of Dialects in Education*. Cambridge Scholars Publishing, pp. 14-33.
- 2009 Cheshire, J. Syntactic variation and beyond. In Coupland, N. and Jaworski, A. (eds.) *The New Sociolinguistics reader*. Basingstoke: Palgrave Macmillan, pp. 119-135.
- 2011 Gardner-Chloros, P., Cheshire, J. and Gadet, F. Multicultural London English/Multicultural Paris French. In Maurice Fraser and Philippe Lane (eds.) *Franco-British Partnerships: The Next Chapter*. Liverpool: Liverpool University Press. 2011
- 2013 Kerswill, P, Cheshire, J., Fox, S. and Torgersen, E. English as a contact language: the role of children and adolescents. In Marianne Hundt and Daniel Schreier (eds.) *English as a Contact Language*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 258-282.
- 2016 Cheshire, J. Epilogue: the future of discourse-pragmatic variation and change research. In Heike Pichler (ed.) *Discourse-pragmatic Variation and*

- Change in English*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 252-266.
- 2016 Cheshire, J., and Fox, S. From sociolinguistic research to English language teaching. In Karen Corrigan and Adam Mearns (eds.) *Creating and Digitizing Language Corpora. Vol. III. Databases and Public Engagement*. Basingstoke: Palgrave, pp. 266-290.
- 2020 Secova, Maria, Gardner-Chloros, Penelope, and Cheshire, Jenny. Deux ou trois choses que je sais d'elles: les variantes émergentes en français multiculturel de la région parisienne. In Federica Diemoz, Gaetane Dostie, Pascale Hadermann and Florence Lefeuvre (eds.) *Le français innovant*. Bern: Peter Lang (Sciences de la Communication), pp. 107-137.
- f- c Pichler, H. and Cheshire, J. Discourse-pragmatic variation in England. In Susan Fox (ed.) *Language in the British Isles*. 3<sup>rd</sup> edition. Cambridge: Cambridge University Press.

### **Other publications**

- 1980 *Ain't* in Reading English. *Nottingham Linguistic Circular*, 1- 17.
- 1983 Dialects, standards and educational policy. *Proceedings of the First International Conference on linguistic and sociocultural aspects of language teaching*. Ghent: University of Ghent Press, pp. 34-45.
- 1984 Some applications of dialectology in education. *Journal of the Northern Ireland Speech and Language Forum* 10 (1): 45-54.
- 1985 English *never* and the problem of where grammars stop. *Polyglot* 6: fiche 1.
- 2008 Cheshire, J. and Fox, S. *Was/were* variation: a perspective from London. *Queen Mary's OPAL* (Occasional Papers Advancing Linguistics) 11.
- 2015 Cheshire, J., Nortier, J. and Adger, D. Emerging multiethnolects in Europe. *Queen Mary's OPAL* (Occasional Papers Advancing Linguistics) 33.